

61600002769

## Rámcová kúpna zmluva

### na nákup technických chemikálií

uzatvorená podľa ustanovenia § 409 a nasl. v spojení s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi

<b>1. Predávajúcim</b>	<b>BRENNTAG SLOVAKIA s.r.o.</b>
sídlo:	Glejovka 15, 902 03 Pezínok
zapísaný :	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sro, vl. č. 3873/B
v mene ktorého koná:	Ing. Marek Mikuš, MBA, konateľ Filip Cino, konateľ
IČO:	31 336 884
DIČ:	2020293561
IČ DPH:	SK2020293561
bankové spojenie:	
číslo účtu:	
IBAN :	

(ďalej len „predávajúci“)

a

<b>2. Kupujúcim</b>	<b>Bratislavská teplárenská, a.s.</b>
sídlo:	Turbínová 3 829 05 Bratislava - mestská časť Nové Mesto
zapísaný :	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sa, vl. č. 2851/B
v mene ktorého koná:	na základe poverení Ing. Dušan Randuška, generálny riaditeľ Ing. Marcel Vrátný, výrobný riaditeľ
IČO:	35 823 542
DIČ:	2020285245
IČ DPH:	SK 2020285245
bankové spojenie:	
číslo účtu:	
IBAN	

(ďalej len „kupujúci“)

(predávajúci a kupujúci v ďalšom texte tiež ako „zmluvné strany“)

nasledovne:

## Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu za účelom rámcovej úpravy zmluvných vzťahov, ktoré medzi zmluvnými stranami vzniknú odo dňa podpisu tejto zmluvy obidvoma zmluvnými stranami počas celej doby jej trvania v súvislosti s dodávkou tovaru podľa ods. 1.2 tohto článku zmluvy.
- 1.2 Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodávať kupujúcemu za podmienok ustanovených v tejto zmluve riadne a včas **technické chemikálie** (ďalej len „predmet kúpy“) **pre odbor prevádzky Teplárne východ (TpV) a Teplárne západ (TpZ) a Oddelenie distribučných sietí a služieb**, a to na základe jednotlivých objednávok kupujúceho počas doby trvania tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo k predmetu kúpy, ako aj záväzok kupujúceho predmet kúpy od predávajúceho prevziať a zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu uvedenú v čl. V. bod 5.1 tejto zmluvy.
- 1.3 Pokiaľ nebude pri jednotlivej objednávke a jej prijatí dohodnuté inak v písomnej forme, platí, že zmluvné strany uzatvorili na základe prijatej jednotlivej objednávky kupujúceho medzi sebou vždy jednotlivú kúpnu zmluvu za podmienok uvedených v prijatej jednotlivej objednávke a tejto rámcovej zmluve.
- 1.4 Podrobná špecifikácia predmetu kúpy je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar podľa špecifikácie kvalitatívnych parametrov predmetu kúpy uvedenej v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.
- 1.5 Predávajúci vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s charakterom a rozsahom dodávky v zmysle podmienok stanovených kupujúcim, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky zmluvy a že disponuje takými odbornými znalosťami a kapacitami, ktoré sú k splneniu zmluvy potrebné.
- 1.6 Na základe dohody zmluvných strán z tejto zmluvy nevzniká kupujúcemu povinnosť kupovať predmet kúpy od predávajúceho.

## Článok II. Doba trvania zmluvy

- 2.1 Táto zmluva sa uzatvára na **dobu určitú**, a to **do 31.12.2022**. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť a účinnosť tejto zmluvy skočí aj pred uplynutím doby uvedenej v predchádzajúcej vete tohto článku zmluvy, ak súčet čiastkových kúpnych cien za predmet kúpy dodaný na základe príslušných objednávok kupujúceho dosiahne sumu vo výške **25 000,- EUR** (slovom: dvadsaťpäťtisíc eur) **bez DPH**.

## Článok III. Spôsob, čas a miesto plnenia

- 3.1 Plnenie tejto zmluvy sa bude uskutočňovať len na základe objednávok vystavených kupujúcim v súlade s touto zmluvou. Objednávka musí obsahovať predovšetkým označenie zmluvných strán, presný zoznam technických chemikálií, ktoré majú byť dodané, ich objemové množstvá, termín, miesto dodania a kúpnu cenu. Predávajúci sa zaväzuje akceptovať každú objednávku kupujúceho vystavenú v súlade s touto zmluvou.
- 3.2 Kupujúci zašle objednávku poštou na adresu sídla predávajúceho alebo e - mailom na e - mailovú adresu: **\_\_\_\_\_**. Predávajúci je povinný potvrdiť objednávku (spôsobom, z ktorého bude nesporne vyplývať akceptácia objednávky kupujúceho) **do dvoch (2) pracovných dní** odo dňa jej doručenia a takto potvrdenú objednávku zaslať kupujúcemu e – mailom na adresu **\_\_\_\_\_**. Neakceptovanie objednávky zo strany predávajúceho do určenej lehoty sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.

- 3.3 Objednávka sa považuje za prijatú v momente doručenia e-mailovej správy obsahujúcej objednávku predávajúcemu podľa predchádzajúceho odseku tohto článku zmluvy.
- 3.4 Predávajúci je povinný pred plnením príslušnej objednávky vopred prekontrolovať položky v nej uvedené a v prípade zistenia rozporu v položkách je povinný bez zbytočného odkladu kupujúcemu tento rozpor oznámiť na e-mailovú adresu kupujúceho uvedenú v bode 3.2 tohto článku zmluvy.
- 3.5. Predávajúci je povinný dodať predmet kúpy (vrátane všetkých dokladov, ktoré sa vzťahujú na predmet kúpy uvedený v danej objednávke a Karty bezpečnostných údajov podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č.1907/2006 v znení neskorších zmien a doplnení a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č.1272/2008 v znení neskorších zmien a doplnení vyhotovených v slovenskom jazyku) kupujúcemu do 30 dní odo dňa doručenia objednávky predávajúcemu, pokiaľ nie je zmluvnými stranami dohodnuté v objednávke inak. Dokladom o odobratí a prevzatí predmetu kúpy kupujúcim je dodací list vystavený predávajúcim a potvrdený podpisom kupujúceho (ďalej ako „dodací list“).
- 3.6 Závazok predávajúceho dodať tovar na základe jednotlivej objednávky kupujúceho sa považuje za splnený odovzdaním predmetu kúpy kupujúcemu v požadovanom množstve, kvalite, mieste a termíne uvedenom v konkrétnej objednávke.
- 3.7 Miestom plnenia je sídlo kupujúceho na adrese uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, alebo akékoľvek iné miesto uvedené kupujúcim v jednotlivej objednávke, príp. vopred oznámené kupujúcim predávajúcemu.
- 3.8 V prípade, ak k plneniu tejto zmluvy dochádza v sídle, priestoroch, objektoch alebo na pracoviskách kupujúceho (ďalej len „pracovisko“), predávajúci sa zaväzuje plniť povinnosti podľa Prílohy č. 2 tejto zmluvy „Zásady dodržiavania bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) a ochrany pred požiarimi (OPP) v podmienkach BAT, a.s.“, resp. je povinný zabezpečiť, aby tieto povinnosti predávajúceho účinne prevzal a plnil aj dopravca alebo tretia osoba, prostredníctvom ktorej bude zmluvu na pracovisku plniť.
- 3.9 Pre účely kontroly kvality dodávaného tovaru je kupujúci oprávnený vykonávať kontroly.
- 3.10 Za kupujúceho sú dodávky tovaru podľa tejto zmluvy na základe objednávok oprávnení preberať poverení zamestnanci kupujúceho, a to kontaktné osoby podľa čl. IV. ods. 4.1 tejto zmluvy.

#### **Článok IV.**

##### **Nadobudnutie vlastníckeho práva, prechod nebezpečenstva škody**

- 4.1 Vlastnícke právo k predmetu kúpy nadobudne kupujúci dňom jeho prevzatia od predávajúceho, t. j. dňom uvedeným v dodacom liste, ktorý po prevzatí predmetu kúpy podpíše kontaktná osoba kupujúceho:
- a) za Tepláreň západ –
  - b) za Tepláreň východ
  - c) za oddelenie distribučných sietí a súzied –
- 4.2 Nebezpečenstvo škody na predmete kúpy prechádza na kupujúceho okamihom jeho prevzatia od predávajúceho v mieste plnenia.

#### **Článok V.**

##### **Kúpna cena**

- 5.1 Zmluvné strany sa v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z. v platnom znení, ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách dohodli, že jednotkové ceny sú uvedené v Podrobnej špecifikácii predmetu kúpy (cenovej ponuke), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena produktov je platná do 31.12.2022. Akákoľvek zmena ceny podľa tohto bodu musí byť odsúhlasená oboma zmluvnými stranami, a to vo forme písomného dodatku k zmluve.

Zmluvné strany sa dohodli, že maximálna celková kúpna cena za plnenie predmetu tejto zmluvy, teda súčet čiastkových kúpnych cien za predmet kúpy dodaný na základe príslušných objednávok kupujúceho (ďalej len „kúpna cena“) nepresiahne sumu vo výške **25 000,00 EUR bez DPH** (slovom dvadsaťpäťtisíc eur).

- 5.2 Kúpna cena zahŕňa všetky náklady predávajúceho spojené s dodaním predmetu kúpy kupujúcemu v zmysle tejto zmluvy vrátane kompletizovania objednávok, baliaceho a pomocného materiálu, dopravných nákladov na miesto dodania, colných poplatkov a dovoznej prirážky.
- 5.3 Maximálna kúpna cena uvedená v ods. 5.1 tohto článku tejto zmluvy je bez DPH. Ku kúpnej cene bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov v sadzbe platnej ku dňu vzniku daňovej povinnosti.
- 5.4 Kúpnu cenu uhradí kupujúci predávajúcemu bezhotovostným prevodom na bankový účet predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy, pričom kúpna cena sa považuje za uhradenú pripísaním dlžnej sumy na bankový účet predávajúceho.

#### **Článok VI. Platobné a fakturačné podmienky**

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že kúpne ceny uhradí kupujúci predávajúcemu na základe faktúr, ktoré predávajúci vystaví do 7 dní odo dňa uvedeného v dodacom liste ako deň prevzatia predmetu kúpy. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru po riadnom splnení záväzku dodať tovar podľa tejto zmluvy a jednotlivej objednávky, a po podpísaní dodacieho listu na základe jednotlivej objednávky objednávateľom.
- 6.2 Cena za tovar určená podľa článku V. tejto zmluvy je splatná po splnení záväzku dodať tovar na základe jednotlivej objednávky spôsobom uvedeným vo faktúre a v lehote do 30 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu. Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a jej prílohou bude kópia dodacieho listu podpísaného povereným zástupcom kupujúceho podľa čl. IV. ods. 4.1 tejto zmluvy na základe jednotlivej objednávky.
- 6.3 V prípade námietok kupujúceho voči správnosti vystavenej faktúry je kupujúci oprávnený:
- a) faktúru, ktorá má chybu vyplývajúcu z nesprávne uvedeného predmetu, množstva alebo ceny, do 14 pracovných dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu reklamovať u predávajúceho spolu s vytknutím jej nesprávnosti, pričom predávajúci je povinný chybnú faktúru opraviť vyhotovením nového účtovného dokladu – faktúry, ktorý dopĺňa pôvodnú faktúru s tým, že tento doklad musí okrem povinných údajov obsahovať aj poradové číslo pôvodnej faktúry; alebo
  - b) faktúru, ktorá nespĺňa formálne náležitosti podľa ustanovení § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátiť predávajúcemu spolu s vytknutím jej nesprávnosti.

V prípade oprávnených námietok kupujúceho podľa tohto odseku lehota splatnosti neplynie a lehota splatnosti faktúry začne plynúť až od doručenia riadne opravenej faktúry, resp. riadnej faktúry kupujúcemu.

- 6.4 Postúpenie pohľadávky na zaplatenie ceny za tovar vrátane jej príslušenstva alebo pohľadávky na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy predávajúcim je možné iba s predchádzajúcim písomným súhlasom kupujúceho.
- 6.5 Kupujúci je oprávnený jednostranne započítať proti pohľadávke predávajúceho všetky svoje prípadné pohľadávky voči predávajúcemu, vrátane svojich nespliatných pohľadávok voči spliatným pohľadávkam predávajúceho.
- 6.6 Na základe dohody zmluvných strán bude predávajúci faktúry vystavovať v elektronickej podobe vo formáte „pdf“ a zasielať na e-mailovú adresu kupujúceho z e-mailovej adresy predávajúceho.
- 6.7 Predávajúci prehlasuje, že číslo účtu uvádzané v záhlaví tejto zmluvy je používané na podnikanie podľa ustanovení § 6 ods. 1 až 3 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak kupujúci zistí nedodržanie tohto ustanovenia môže DPH uvedenú na faktúre, ktorú je z dodania tovaru alebo služby povinný platiť predávajúci, zaplatiť priamo na číslo účtu správcu dane vedeného pre predávajúceho, ak v čase vzniku daňovej povinnosti vedel alebo na základe dostatočných dôvodov mal alebo mohol vedieť, že DPH z tovaru alebo služby nebude predávajúcim uhradená správcovi dane.
- 6.8 Kupujúci je oprávnený zadržať časť ceny vo výške zodpovedajúcej dani z pridanej hodnoty vyúčtovanej faktúrou v prípade, ak u predávajúceho nastanú dôvody pre zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty a/alebo Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky zverejní predávajúceho v zozname osôb, u ktorých nastali dôvody pre zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty vedenom na portáli Finančnej správy Slovenskej republiky, a to až do času, keď predávajúci hodnoverným spôsobom preukáže kupujúcemu, že u neho tieto dôvody pominuli.

#### **Článok VII. Zmluvné sankcie a náhrada škody**

- 7.1 V prípade, že si predávajúci nesplní svoj záväzok dodať tovar riadne a v čas a v požadovanej kvalite, ako aj v prípade, že predávajúci neodovzdá kupujúcemu doklady v zmysle článku III. bod 3.5 tejto zmluvy, je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z kúpnej ceny uvedenej v danej objednávke za každé jedno takéto porušenie, resp. za každý aj začatý deň omeškania. Nedotýkajúc sa uvedeného, kupujúci je v takomto prípade oprávnený odstúpiť od zmluvy a/alebo si zabezpečiť dodávku tovaru prostredníctvom tretej osoby. V prípade, že cena tovaru zabezpečenej treťou osobou bude prevyšovať aktuálnu cenu tovaru podľa tejto zmluvy, je predávajúci povinný okrem zmluvnej pokuty podľa tohto odseku kupujúcemu uhradiť aj škodu vo výške rozdielu medzi cenou tovaru, ktorá bola dodaná treťou osobou a cenou tovaru podľa tejto zmluvy.
- 7.2 Omeškanie s termínmi plnenia predmetu tejto zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.
- 7.3 Zmluvná strana nie je v omeškaní s plnením svojich záväzkov podľa tejto zmluvy, pokiaľ tento svoj záväzok nemôže plniť v dôsledku omeškania druhej zmluvnej strany.
- 7.4 V prípade omeškania sa kupujúceho s platením ceny za tovar si zmluvné strany dohodli úroky z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň z omeškania, najviac však vo výške úrokov z omeškania, na ktoré by mal predávajúci nárok podľa príslušných právnych predpisov, a to zo sumy, s ktorej zaplatením je kupujúci v omeškaní.
- 7.5 Zmluvné pokuty podľa tejto zmluvy sú splatné na základe písomnej výzvy kupujúceho doručenej predávajúcemu.
- 7.6 Kupujúci je oprávnený jednostranne započítať proti pohľadávke predávajúceho voči kupujúcemu na zaplatenie kúpnej ceny podľa článku V. bod 5.1 tejto zmluvy všetky svoje prípadné pohľadávky voči predávajúcemu na zaplatenie zmluvných pokút podľa tejto zmluvy.

- 7.7 Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich jej z tejto zmluvy akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane, jej zodpovednosť za túto škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenej druhej zmluvnej strane sa bude spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“).
- 7.8 Ak niektorej zo zmluvných strán vznikne v zmysle tejto zmluvy nárok na zmluvnú pokutu, jej nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinností zabezpečenej zmluvnou pokutou tým nie je dotknutý. Zmluvná pokuta sa v takomto prípade nezapočíta na náhradu škody; náhrada škody môže byť uplatňovaná kupujúcim voči predávajúcemu v plnej výške.

### **Článok VIII. Vady a záručná doba**

- 8.1 Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar uvedený v čiastkových objednávkach v požadovanom množstve, kvalite a akosti. V opačnom prípade má predmet kúpy vady, za ktoré predávajúci zodpovedá v zmysle ustanovenia § 422 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 8.2 Kupujúci je povinný oznámiť predávajúcemu vady predmetu kúpy bez zbytočného odkladu po ich zistení. Nároky z väd tovaru sa nedotýkajú nároku na náhradu škody alebo na zmluvnú pokutu.
- 8.3 Predávajúci poskytuje kupujúcemu záručnú dobu na predmet kúpy v trvaní **12 mesiacov** od dňa prevzatia daného predmetu kúpy kupujúcim v súlade s článkom IV. tejto zmluvy. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku, že predmet kúpy si zachová dohodnuté, inak obvyklé vlastnosti (záruka za akosť) počas záručnej doby podľa predchádzajúcej vety, ak výrobca neposkytuje dlhšiu záruku.
- 8.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zistenia vady na predmete kúpy a uplatnení reklamácie kupujúcim v záručnej dobe je predávajúci povinný bezodplatne vybaviť reklamáciu **najneskôr do 30 dní** odo dňa jej doručenia na adresu sídla predávajúceho.

### **Článok IX. Zánik zmluvy**

- 9.1 Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená.
- 9.2 Táto zmluva zaniká aj v prípade nepredloženia návrhu aktualizácie cien predávajúcim kupujúcemu a ich neodsúhlasenia oboma zmluvnými stranami postupom uvedeným v čl. V ods. 5.1. tejto zmluvy.
- 9.3 Táto zmluva zaniká aj pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, ak súčet čiastkových kúpnych cien za predmet kúpy dodaný predávajúcim kupujúcemu za podmienok uvedených v tejto zmluve dosiahne sumu **25 000,00 EUR** (slovom: dvadsaťpäťtisíc eur) **bez DPH**.
- 9.4 Pred uplynutím doby, na ktorú bola táto zmluva uzatvorená, je možné túto zmluvu skončiť aj na základe písomnej dohody zmluvných strán k určenému dňu.
- 9.5 Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená túto zmluvu vypovedať. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Výpoveď musí mať písomnú formu a musí byť doručená druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, inak je neplatná.
- 9.6 Jednostranne je možné túto zmluvu skončiť taktiež písomným odstúpením od tejto zmluvy v prípadoch porušenia zmluvnej povinnosti niektorou zo zmluvných strán, ak k náprave porušenia nedôjde ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej príslušnou zmluvnou stranou na odstránenie tohto porušenia, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní; uvedené sa nevzťahuje na prípady podstatného porušenia zmluvy.

9.7 Kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy predovšetkým v prípadoch, ak:

- a) v dôsledku nepretržitej pretrvávajúcej prekážky majúcej charakter vyššej moci predávajúci nemôže plniť zmluvu po dobu dlhšiu ako 30 dní, a to po zaslaní písomného upozomenia na možnosť odstúpenia od zmluvy alebo
- b) bol na predávajúceho podaný návrh na vyhlásenie konkurzu a/alebo návrh na povolenie reštrukturalizácie a/alebo bol vyhlásený konkurz a/alebo bola povolená reštrukturalizácia a/alebo predávajúci vstúpil do likvidácie.

9.8 Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy predovšetkým v prípade, ak mu kupujúci riadne a včas neuhradí vyfakturovanú sumu v lehote splatnosti faktúry podľa čl. VI. ods. 6.2 tejto zmluvy.

9.9 Odstúpením od zmluvy táto zmluva (a všetky práva a povinnosti z nej zmluvným stranám vyplývajúce) zaniká s účinnosťou odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy. Odstúpenie od tejto zmluvy sa uskutočňuje písomným oznámením odstupujúcej zmluvnej strany adresovaným druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od tejto zmluvy sa v zmysle ustanovenia § 351 ods. 1 Obchodného zákonníka nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade odstúpenia od zmluvy si vzájomne vyrovnajú všetky poskytnuté plnenia, ktoré boli vykonané pred účinnosťou odstúpenia.

## Článok X. Spoločné ustanovenia

### 10.1 Komunikácia a doručovanie

Akákoľvek komunikácia súvisiaca s touto zmluvou prebieha medzi zmluvnými stranami písomnou formou (pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak), a to tak, že písomnosti doručované jednou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane budú doručované prostredníctvom pošty ako doporučená listová zásielka alebo prostredníctvom kuriérskej služby alebo osobne alebo prostredníctvom elektronickej pošty alebo telefaxom na adresy zmluvných strán uvedené v tomto bode tohto článku zmluvy. Písomnosť sa pokladá za doručení v deň, kedy adresát potvrdí jej prijatie doručovateľovi. V prípade doručovania písomností elektronicou poštou sa písomnosť pokladá za doručení momentom, kedy bude odosielateľovi správy elektronicou poštou doručené oznámenie o doručení správy elektronicou poštou. V prípade doručovania písomností telefaxom sa písomnosť pokladá za doručení momentom, keď bude odosielateľovi správy potvrdený úspešný prenos. Za deň doručenia písomností sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte doručovanej poštou zmluvnej strane alebo v ktorý je na zásielke doručovanej poštou zmluvnej strane preukázateľne poštou vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.

Pre účely doručovania si zmluvné strany oznámili navzájom nasledovné adresy, ktoré sa použijú, pokiaľ príslušná zmluvná strana neoznámí druhej zmluvnej strane inú adresu; pre účinnosť zmeny sa vyžaduje písomné alebo elektronické oznámenie zmeny druhej zmluvnej strane bez nutnosti zmeny zmluvy vo forme dodatku k tejto zmluve:

Za predávajúceho:

Brenntag Slovakia spol. s.r.o.  
Glejovka 15  
902 03 Pezinok

Za kupujúceho:

Bratislavská teplárenská, a.s.  
Turbínová 3  
829 05 Bratislava

## 10.2 Vyššia moc

Zmluvné strany, ako účastníci záväzkového vzťahu, nezodpovedajú za porušenie a omeškanie svojich záväzkov, a to v zmysle ustanovenia § 374 a nasl. Obchodného zákonníka, spôsobené tzv. vyššou mocou.

Zmluvné strany sa dohodli, že za vyššiu moc v zmysle tejto zmluvy budú považovať takú udalosť alebo skutočnosť, ktorá zmluvnej strane objektívne znemožní plniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, ak sú zároveň súčasne splnené nasledovné podmienky:

- c) prekážka vznikla a trvá nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany,
- d) prekážku nebolo možné ani s vynaložením odbornej starostlivosti predvídať v čase uzatvorenia tejto zmluvy,
- e) v čase uzatvorenia tejto zmluvy nebolo možné rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana prekážku alebo jej následky prekonala alebo odvrátila (ďalej spolu len „Okolností vylučujúce zodpovednosť“).

Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje upozorniť druhú zmluvnú stranu bez zbytočného odkladu na vznik Okolností vylučujúcich zodpovednosť brániacich riadnemu plneniu zmluvy. V prípade omeškania s plnením záväzku spôsobeného Okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť platí, že zmluvná strana nie je v omeškaní po dobu trvania takýchto prekážok.

10.3 Na právny vzťah medzi zmluvnými stranami sa nepoužije ustanovenie § 356 a nasl. Obchodného zákonníka (zmarenie účelu zmluvy).

## 10.4 Dôverné informácie

Predávajúci si je vedomý toho, že v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy môže on alebo jeho zamestnanci alebo jeho zmluvní partneri získať prístup k dôverným informáciám kupujúceho. Dôvernou informáciou sa rozumie akákoľvek informácia, ktorú označuje kupujúci ako dôvernú.

Predávajúci sa zaväzuje, že zabezpečí dostatočné poučenie pre všetky osoby, ktoré sa na jeho strane budú zúčastňovať na plnení predmetu tejto zmluvy, o podstate dôvernej informácie v zmysle tejto zmluvy a nevyhnutnosti jej utajenia v súlade s touto zmluvou. Prístup k dôverným informáciám bude obmedzený pre tých zamestnancov predávajúceho, ktorí budú tieto informácie potrebovať pre účely plnenia predmetu tejto zmluvy. Predávajúci je povinný zabezpečiť, aby záväzok utajenia dôverných informácií v zmysle tejto zmluvy prevzali všetky osoby, ktoré sa na jeho strane budú zúčastňovať na plnení predmetu tejto zmluvy.

Predávajúci sa zaväzuje uchovávať dôverné informácie v tajnosti a zabezpečiť vykonanie všetkých právnych a technických opatrení zabráňujúcich ich neoprávnenému sprístupneniu tretím osobám či ich zneužitiu a to v rozsahu a spôsobom primeraným stupňu utajenia príslušnej dôvernej informácie a jej zrejmemu významu alebo významu, ktorý tejto dôvernej informácii priradí kupujúci. Predávajúci môže poskytnúť tieto dôverné informácie len svojim zamestnancom alebo zmluvným partnerom v rozsahu nevyhnutnom pre riadne plnenie predmetu tejto zmluvy pri súčasnej realizácii vyššie uvedených opatrení. Dôverné informácie nesmú byť kopírované alebo reprodukované bez písomného súhlasu kupujúceho.



V prípade porušenia povinností uvedených v tomto bode zmluvy si je kupujúci oprávnený uplatniť nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 500,- EUR za každé jedno takéto porušenie.

## 10.5 Register partnerov verejného sektora

Kupujúci je subjektom verejného sektora, a zároveň partnerom verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o registri“). Predávajúci je v prípade naplnenia podmienok podľa § 2 zákona o registri povinný byť počas trvania tejto zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora (ďalej len „register“) a spolu s oprávnenou osobou a v prípadoch uvedených v § 11 ods. 2 zákona o registri overovať identifikáciu svojich konečných užívateľov výhod. Kupujúci je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak nadobudne právoplatnosť rozhodnutie o výmaze predávajúceho z registra podľa § 12 zákona o registri alebo o uložení pokuty predávajúci z dôvodov podľa § 13 ods. 2 zákona o registri alebo ak je predávajúci viac ako 30 dní v omeškaní s povinnosťou zabezpečiť zápis novej oprávnenej osoby do registra po výmaze predchádzajúcej oprávnenej osoby z registra na jej návrh v lehote 30 dní od výmazu. Kupujúci zároveň nie je v omeškaní s plnením povinností podľa tejto zmluvy, ak predávajúci nie je alebo nebude zapísaný v registri alebo ak predávajúci nesplní povinnosť overovať identifikáciu svojich konečných užívateľov výhod alebo ak je v omeškaní s povinnosťou zabezpečiť zápis novej oprávnenej osoby do registra po výmaze predchádzajúcej oprávnenej osoby z registra na jej návrh v lehote 30 dní od výmazu.

### Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecných záväzných právnych predpisov.
- 11.2 V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy ukáže (alebo sa neskôr stane) neplatným alebo neúčinným alebo neaplikovateľným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného alebo neaplikovateľného ustanovenia a to v lehote tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia výzvy jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
- 11.3 Zmluvné strany sa týmto podľa ustanovenia § 9 zákona č. 97/1963 Zb. o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom v znení neskorších predpisov dohodli, že rozhodným právom upravujúcim ich záväzkovo-právny vzťah je právny poriadok Slovenskej republiky s tým, že pre prípady riešenia sporov z tohto zmluvného vzťahu zakladajú zmluvné strany podľa ustanovenia § 37e zákona č. 97/1963 Zb. o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom v znení neskorších predpisov miestnu príslušnosť súdu, v obvode ktorého má kupujúci svoje sídlo.
- 11.4 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 11.5 Zmluvné strany môžu zmeniť obsah tejto zmluvy výlučne formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve v písomnej forme podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 11.6 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že táto zmluva bude zverejnená v celom rozsahu v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 211/2000 Z. z.“), a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých z tejto zmluvy, minimálne však po dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 11.7 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

11.8 Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy pred jej podpisom oboznámili, ich prejav, ktorý prejavili určite a zrozumiteľne, je slobodný a vážny, s obsahom zmluvy súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.

11.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č.1a - cenova ponuka.pdf

Príloha č.1b - Predbežný harmonogram a špecifikácia 2022.xlsx

Príloha č. 2 - Zásady dodržiavania bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) a ochrany pred požiarmi (OPP) v podmienkach BAT, a.s.

V Bratislave, dňa

22/2/22

V Pezinku, dňa

Ing. Dušan Randuška  
generálny riaditeľ  
na základe poverenia  
Bratislavská teplárenská, a.s.

Ing. Marek Mikuš, MBA  
konateľ  
BRENNTAG SLOVAKIA s.r.o.

Ing. Marcell Vratný  
výrobný riaditeľ  
na základe poverenia  
Bratislavská teplárenská, a.s.

Filip Cino  
konateľ  
BRENNTAG SLOVAKIA s.r.o.

4200

**Ponuka**Číslo ponuky / dátum / číslo zákazníka  
280836939 / 20.01.2022 / S03889Požiadavka / dátum / meno  
cenova ponuka2022 / 20.01.2022Bratislavská teplárenská, a.s.  
Turbínova 3  
829 05 BRATISLAVA Nové Mesto

IČO: 35823542 DIČ: 2020285245

Prijemca materiálu:  
Bratislavská teplárenská, a.s.  
Turbínova 3  
829 05 BRATISLAVA Nové Mesto

Vážení obchodní partner, dovoľujeme si Vám predložiť ponuku na nasledujúce produkty:

Dodacie podmienky: DDP - Bratislava (INCOTERMS 2020)

Platobné podmienky: 30 dní netto

Poz.	Materiál Množstvo	Názov Cena bez DPH / MJ	Celk. hodnota
0010	488907** 120,00 KG	BRENTAMER CHW 01 K25KG-Inhib. chem15000 Cena 4,50 EUR / 1 KG	540,00 EUR
0020	730010 1 KS	PALETA - VRATNY OBAL Vratný obal Manipulácia 12,00 EUR / 1 KS SKK / 1 KS	12,00 EUR EUR
0030	496795** 120,00 KG	BRENTAMER HO3 K25KG-Inhib.chem aqua 999 Cena 4,50 EUR / 1 KG	540,00 EUR
0040	730010 1 KS	PALETA - VRATNY OBAL Vratný obal Manipulácia 12,00 EUR / 1 KS SKK / 1 KS	12,00 EUR EUR
0050	478180** 120,00 KG	FERROCID 8583 K20KG-Biocid MB215 Cena 5,00 EUR / 1 KG	600,00 EUR
0060	493957** 60,00 KG	BRENTAMER TERMO M K25L-Tyfocor LS20 Cena 2,50 EUR / 1 KG	150,00 EUR
0070	730010	PALETA - VRATNY OBAL	

Bratislavská teplárenská, a.s.  
Turbínova 3  
829 05 BRATISLAVA Nové Mesto

Č. dokladu /Dátum  
280836939 / 20.01.2022

Strana  
2 / 7

Poz.	Materiál Množstvo	Názov	Cena bez DPH / MJ			Celk. hodnota	
			1 KS	Vratný obal Manipulácia	12,00 EUR / 1 KS SKK / 1 KS	12,00 EUR EUR	
0080	488902** 400,00 KG	BRENTAMER CSW 02 K25KG-Waterdos KOH14 Cena	4,00	EUR / 1 KG	1.600,00	EUR	
0090	730010 2 KS	PALETA - VRATNY OBAL Vratný obal Manipulácia	12,00	EUR / 1 KS SKK / 1 KS	24,00	EUR EUR	
0100	478180** 200,00 KG	FERROCID 8583 K20KG-nah. Waterdos CIT 48 Cena	5,00	EUR / 1 KG	1.000,00	EUR	
0110	440036** 92,00 KG	CPAVKOVA VODA 24% S50L Cena	0,90	EUR / 1 KG	82,80	EUR	
0120	660502 2 KS	SUDOK PE 50L - VRATNY OBAL Vratný obal Manipulácia	20,00 1,00	EUR / 1 KS EUR / 1 KS	40,00 2,00	EUR EUR	
0130	730010 1 KS	PALETA - VRATNY OBAL Vratný obal Manipulácia	12,00	EUR / 1 KS SKK / 1 KS	12,00	EUR EUR	
0140	440406 1.500,00 KG	HYDROXID SODNY SUP. Cena	1,35	EUR / 1 KG	2.025,00	EUR	
0150	661760 2 KS	TESTOVACIA SADA HI 3840 Cena	100,00	EUR / 1 KS	200,00	EUR	
0160	415971** 1.500,00 KG	DITHIONICITAN SODNY S45KG Cena	3,20	EUR / 1 KG	4.800,00	EUR	
0170	440504** 25.000,00 KG	SOL PRIEMYSELNA SK25KG Cena	0,18	EUR / 1 KG	4.500,00	EUR	
0180	730010 25 KS	PALETA - VRATNY OBAL Vratný obal Manipulácia	12,00	EUR / 1 KS SKK / 1 KS	300,00	EUR EUR	
0190	452231** 1.600,00 KG	SOL PRIEMYSELNA TABLETOVANA SK25KG Cena	0,23	EUR / 1 KG	368,00	EUR	
0200	730010 2 KS	PALETA - VRATNY OBAL Vratný obal Manipulácia	12,00	EUR / 1 KS SKK / 1 KS	24,00	EUR EUR	
0210	440422** 2.500,00 KG	FOSFORECNAN SODNY 12-HYD KRYST SK25KG Cena	2,30	EUR / 1 KG	5.750,00	EUR	

Bratislavská teplárenská, a.s.  
Turbínova 3  
829 05 BRATISLAVA Nové Mesto

Č. dokladu /Dátum  
280836939 / 20.01.2022

Strana  
3 / 7

Suma bez DPH		22.593,80	EUR
DPH	20,00%	4.518,76	EUR
<b>Suma s DPH</b>		<b>27.112,56</b>	<b>EUR</b>

\*\* Tento produkt nie je určený pre priame použitie v potravinách, krmivách a liečivách. Zodpovednosť za použitie produktu nesie kupujúci.

Tešíme sa na našu spoluprácu.  
S pozdravom,  
Brenntag Slovakia s.r.o.

p.č.	názov tovaru (špecifikácia)	dátum potreby	množstvo	m.j.	balenie		
1a.	Tepláreň Východ, Turbínova 3, Ba	Fosforečnan sodný šupinkový	november ( 04.11.2022)	1000	kg	35 kg vrecia	
1b.	Tepláreň Západ, Poľianky 6, Ba	Fosforečnan sodný šupinkový	december (01.12.2022)	1500	kg	35 kg vrecia	
2a.	Tepláreň Východ, Turbínova 3, Ba	Dihlioničitán sodný	-	1000	kg		
2b.	Tepláreň Západ, Poľianky 6, Ba	Dihlioničitán sodný	jún (1.6.2022)	1500	kg	50 kg sudy, nevratné	
3.	Tepláreň Západ, Poľianky 6, Ba	Soľ priemyselná vrecovaná	február (01.02.2022) 15t a december (01.12.2022)	25000	kg	25 kg vrecia na paletách-palety vratné	
4.	Tepláreň Západ, Poľianky 6, Ba	Hydroxid sodný šupinkový 98%	jún (1.6.2022)	1500	kg	25 kg vrecia	
5.	x	Voda čpavková	september (1.9.2022)	100	l	50l PVC barely, vratné	
6.	Tepláreň Východ, Turbínova 3, Ba	Waterdos CIT 48 BRENTAG FERROCID 8583K Ako alternatívu k tovaru Waterdos CIT 48- ponúkame ekvivalnet: Ferrocid 8583, kvapalný širokopásmový dezinfekčný prostriedok FERROCID 8583 K20KG-ekvív. waterdos CIT200 KG/resp 200L	marec 08.03.2022	200	l	25l PVC barely nevratné	
7.	Tepláreň Východ, Turbínova 3, Ba	Waterdos KOH 14 BRENTAG BRENTAMER CSW 02 Rovnako ponúkame alternatívu k produktu Waterdos KOH 14- náš produkt Brenntamer CSW 02,vysokoúčinný ekologický prostriedok na ochranu voči korózii. BRENTAMER CSW 02 K25KG-ekvív waterdos O 400, 00 KG/400L	marec 08.03.2022	400	l	25l PVC barely nevratné	
8.	Tepláreň Východ, Turbínova 3, Ba	Testovacia súprava BRENTAG TESTOVACIA SADA H3040 Testovacia súprava je určená na jedno testovanie s metódikou, keďže ponúkame alternatívne produkty Brenntamer CSW 02(táto sa skladá z dvoch zložiek fosfátov plus stanovenie fosforečnanov., Technológov zaškolíme, rovnako ponúkame analytický servis 1x za mesiac v nasej réžii s kontrolou a nastavenie dávok a čerpadiel	marec 08.03.2022	2	sady		
9a	Tepláreň Východ, Turbínova 3, Ba - OST680, dom športu	Regeneračná tableťovaná soľ NaCl, mín 99,6%	apríl (12.04.2022)	1000	kg	25 kg vrecia na paletách-palety vratné	
9b	Tepláreň Západ, Poľianky 6, Ba(ZRT)	Regeneračná tableťovaná soľ NaCl, mín 99,6%	apríl (01.04.2022)	600	kg	25 kg vrecia na paletách-palety vratné	EN 973 typ A
10	Tepláreň Východ, Turbínova 3, Ba - OST450,OST452,OST690,OST691	TYFOCOR LS 20 ružová BRENTAMER TERMO M K25L-	apríl (12.04.2022)	60	l		
11	Tepláreň Východ, Turbínova 3, Ba - OST680, dom športu	Biocid MB215 FERROCID 8583 K20KG-	apríl (12.04.2022)	120	l		
12	Tepláreň Východ, Turbínova 3, Ba - OST680, dom športu	Inhibitor Chem aqua 999 BRENTAMER HO3 K25KG-	apríl (12.04.2022)	120	l		
13	Tepláreň Východ, Turbínova 3, Ba - OST680, dom športu	Inhibitor Chem aqua 15000 BRENTAMER CHW 01 K25KG-	apríl (12.04.2022)	120	l		